

灣仔區議會

灣仔民政事務處

香港軒尼詩道一三〇號

修頓中心二十一樓

電話：二八三五 一九八四

圖文傳真：二八三四 九六六七



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL

Wan Chai District Office

21st floor, Southern Centre

130 Hennessy Road, Hong Kong

Tel. No. 2835 1984

Fax No. 2834 9667

二〇一二年一月三日  
討 論 文 件

灣 仔 區 議 會  
文 件 第 12/2012 號

灣仔區議會  
社區參與計劃撥款申請

1. 計劃名稱

萬眾同心賀元宵

2. 團體名稱

灣仔區文娛康樂體育會有限公司

3. 建議活動的資料

(a) 性質

節日慶祝

(b) 目的

『元宵佳節』係中華民族舊有傳統文化歷史遺留下來的文化藝術。每逢農曆年新春正月十五，擇取月中的元宵時分，家家戶戶張燈結綵，大事慶賀來年健康如意吉祥，元宵另有一個特色，係中國的情人節日，是一會會佳人，結良緣的大喜日子。所以本會極樂意推崇『元宵佳節』，讓大家分享其元宵樂趣。

(c) 日期及時間

2012年2月5日（星期日）下午5時至晚上9時

(d) 地點

灣仔修頓足球場

(e) 對象

區內所有居民、長者、青少年／學生

(f) 參加人數：2 000 人

參加者／受惠者：1 864 人

義工：25 人

工作人員：10 人（非受薪）

表演者／講者：60 人

嘉賓：16 人

臨時工作人員：10 人（受薪）

舞蹈員：15 人（非受薪）

(g) 協辦機構

灣仔民政事務處、康樂及文化事務署

4. 預算支出分項說明

<u>項 目</u>	<u>估計 費用 元</u>	<u>向灣仔區議會 申請的撥款額 元</u>
(1) 24'D x 42'W x 15'H 充氣式舞台天幕	5,000	5,000
(2) 8'H x 30'W 彩色背景 電腦背幕製作及安裝	4,000	4,000
(3) 3'H x 18'D x 30'W 舞台連紅色地毯圍布 及梯級	4,000	4,000
(4) 音響器材(戶外)舞台 燈光及樂隊演奏	8,000	8,000
(5) 租用摺椅 350 張、摺 枱連枱裙 22 套	3,500	3,500
(6) 場地佈置(掛燈籠、接 駁電源及燈泡 100 個)	4,800	4,800
(7) 租用發電車(供音響燈 光及歐式帳篷專用) (\$3,500x1 輛)	3,500	3,500
(8) 歐式帳篷及招牌、光管 照明等 (\$350x16 套)	5,600	5,600

項 目	估計 費用 元	向灣仔區議會 申請的撥款額 元
(9) 社團攤位津貼 (\$300x13 個)	3,900	3,900
(10) 歌星表演節目兼司儀 (約 3 個)	6,000	0
(11) 醒獅表演 (5 隻)	5,000	5,000
(12) 棉花糖及爆谷機 (\$400x3 小時 x2 部)	2,400	2,400
(13) 入場券連幸運獎券 (\$0.25x2 000 張)	500	500
(14) 彩色海報及設計 (\$6x300 張)	1,800	1,800
(15) 場刊 (\$0.8x1,000 份)	800	800
(16) 請柬(分區委員、本會 會員、政府官員、區 議員) (\$5x200 份)	1,000	0
(17) 嘉賓紀念品 (\$62.5x16 份)	1,000	0
(18) 攝影(包括 1 名攝影師 及菲林沖晒) (\$1,500x1 人)	1,500	1,500
(19) 郵費—寄發海報、請柬 及信件 (\$1.4x300 份)	420	420
(20) 保險費(場地第三者保 險)	1,800	0
(21) 橫額連送貨 (\$250x2 幅)	500	500
(22) 雜項(文具、燈籠)	2,000	0
(23) 嘉賓飲品(包括主禮及 社區嘉賓、本會會員、 表演嘉賓等) (\$5x 約 60 人)	300	300
(24) 膳食(非受薪工作人 員、義工、舞蹈員) (\$25x50 人)	1,250	0
(25) 運輸費(銅鑼灣本會會 所至修頓)(來回程) (\$50x2 程)	100	100

<u>項 目</u>	<u>估計 費用 元</u>	<u>向灣仔區議會 申請的撥款額 元</u>
(26) 8 個遊戲攤位禮品 (\$2.5x800 份)	2,000	0
(27) 現場遊戲禮物 (\$50x10 份)	500	0
(28) 臨時工作人員費用 (\$100x10 人)	1,000	0
(29) 中央行政費	5,532	5,532
總數：	<u>77,702</u>	<u>61,152</u>

## 5. 收 入

<u>來 源</u>	<u>款 額(元)</u>
內部資源	16,550
預算收入總額：	<u>16,550</u>

## 6. 預支款項

申請團體預計於 2012 年 1 月 15 日開始支付活動的費用，故須預支 30,576 元。

## 7. 付款方法

撥款及預支款項應支付給「Wan Chai District Arts, Cultural, Recreational & Sports Association Ltd」。

## 8. 其他資料

(a) 內容：本會舉辦慶賀元宵佳節活動，其目的在啓發中華民族的歷史文化傳統藝術，其慶賀活動節目包羅萬象，除有舞獅，還有歌唱表演、樂隊演奏、舞蹈表演、國術、太極表演及歌星表演節目等。

(b) 宣傳和推廣方法：入場券、海報、場刊、請柬及橫額

(c) 預計效益／成果：參加人數達 2 000 人

(d) 工作計劃／推行時間表：

行動	時間表
印製宣傳品	2012年1月
寄發宣傳品、請柬	2012年1月
舉行日期	2012年2月5日（星期日）下午5時至晚上9時

(e) 灣仔區文娛康樂體育會有限公司於2011/12財政年度獲灣仔區議會預留撥款共200,000元舉辦地區活動，本財政年度獲批活動，詳情如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)
灣仔文康中秋迎國慶嘉年華	2011年9月10日	86,262

申請團體在是次會議共提交了兩份撥款申請，詳情如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)
萬眾同心賀元宵	2012年2月5日	61,152
2012年灣仔文康賀新春敬老粵劇晚會	2012年2月10日	52,586

如兩份申請均獲得委員會通過，申請團體於本財政年度剩餘的預留撥款將會用罄。

## 9. 徵詢意見

請議員考慮支持撥款61,152元資助這項計劃。

灣仔區議會秘書處  
二〇一一年十二月